



LE GOUVERNEMENT DU  
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de l'Éducation nationale  
et de la Formation professionnelle  
Service de la formation des adultes

1&4  
ANEFORE

uni.lu  
UNIVERSITÉ DU  
LUXEMBOURG

INSIDE

Conférence thématique européenne / Europäische thematische Konferenz

**Compétences de base pour Adultes/Grundbildung für Erwachsene**

**26.9 – 28.9. 2011 Luxembourg**



## PROGRAMME

## PROGRAMM

La conférence a comme but de réunir des acteurs nationaux et européens qui travaillent dans des projets nationaux et/ou européens en relation avec cette thématique. Au cours de la conférence, les participants auront l'occasion d'échanger des bonnes pratiques, d'apprendre de pairs mais également de créer des liens pour mettre en place de nouveaux projets nationaux et européens.

Pour faciliter l'échange la **traduction simultanée en langue française et allemande** est offerte.

Die Konferenz ist ein Treffen von nationalen und europäischen Trägern im Bereich der Grundbildung Erwachsener. Die Teilnehmer und Teilnehmerinnen können Erfahrungen austauschen, gemeinsam lernen und Kontakte knüpfen für zukünftige nationale und europäische Projekte.

Um den Erfahrungsaustausch zu fördern wird eine **Simultanübersetzung in Deutsch und Französisch** angeboten



**26. 9. 2011**

11.00 – 14.00 heures

**Accueil par les Agences nationales**

*et déjeuner commun*

14.00 – 16.00 heures

**Forum :** Présentation des participants, des institutions et des pratiques

Dans la salle de conférence tous les participants auront la possibilité d'aménager des stands avec affiches et matériel d'information. Lors du Forum des séances de présentation seront organisées

17.00 - 19.00 heures

**Conférence Publique:**

L'enjeu de la formation de base des adultes dans une perspective de politiques de recherche et de développement personnel

Accueil par la Ministre de l'Education nationale et de la Formation professionnelle, la directrice de l'Agence nationale pour le programme européen d'éducation et de formation tout au long de la vie et le doyen de l'Université du Luxembourg

Les politiques de la formation de base : *Graciela Sbertoli Vox, Norwegian Agency for Lifelong Learning and Coordinator of European basic skills network*

La Formation de base, enjeu sociétal et facteur d'inclusion - Recherche et pratiques. *Monika Tröster, German Institute for Adult Education Leibniz Centre for Lifelong Learning*

Témoignages d'apprenants

*Lire-écrire-Wallonie et ICA Ettelbruck*

19.00 - 21.00 heures Réception buffet

11.00 – 14.00 Uhr

**Begrüßung der Gäste durch die Nationalagenturen**

*und gemeinsames Mittagessen*

14.00 – 16.00 Uhr

**Forum :** Vorstellung der Teilnehmer, der Organisationen und der Projekte

Im Konferenzsaal können sich die Teilnehmer an Ständen mit Postern und Informationsmaterial vorstellen. Während des Forums finden an den Ständen Projektpräsentationen statt.

17.00 - 19.00 Uhr

**Öffentliche Konferenz:**

Grundbildung für Erwachsene, eine Herausforderung für die Politik, die Forschung und die individuelle Entwicklung

Begrüßung durch die Ministerin für Erziehung und Berufsausbildung, die Direktion der National Agentur des europäischen Programms fürs lebenslanges Lernen und den Dekan der Universität Luxemburg

Die Politik der Grundbildung: *Graciela Sbertoli Vox, Norwegian Agency for Lifelong Learning and Coordinator of European basic skills network*

Grundbildung für Erwachsene als gesellschaftliche Herausforderung als Beitrag zur Inklusion- Forschung und Praxis. *Monika Tröster, German Institute for Adult Education Leibniz Centre for Lifelong Learning*

Erfahrungsberichte von Lernenden

*Lire-écrire-Wallonie et ICA Ettelbruck*

19.00 - 21.00 Uhr Empfang und Abendbuffet



**27. 9. 2011**

9.15 - 11.30 heures

**L'enjeu institutionnel de la formation de base**

**Exposés**

1. La formation de base : contribution des entreprises et liens avec la formation continue *Catherine Schmitt CUEPP Université de Lille 1*
2. Le travail en réseau : Formations de personnes ressources *Renate Haas-Beck Erwachsenenbildung Liechtenstein*

10.30 - 11 heures Pause-café

3. La formation de base : cadre national et offres locales

11.30 - 12.30 heures

**Discussions** autour de questions clés et formulation de recommandations

12.30 - 14 heures Buffet

14.00 - 16.30 heures

**L'enjeu pédagogique de la formation de base**

**Exposés**

1. Les méthodes de diagnostic
2. Les dispositifs et méthodes d'apprentissage

15.30 – 16.00 heures Pause-café

3. Les méthodes pour évaluer et valider les apprentissages *Véronique Leclerq ANLCI et CUEEP Université Lille 1*

16.30 - 17.30 heures

**Discussions** autour de questions clés et formulation de recommandations

9.15 - 11.30 Uhr

**Grundbildung als institutionelle Herausforderung**

**Kurzreferate**

1. Grundbildung: Die Rolle der Betriebe und der Bezug zu beruflichen Weiterbildung *Catherine Schmitt CUEPP Université de Lille 1*
2. Ansätze zur Vernetzung : Ausbildung von Ansprechpartnern in Institutionen *Renate Haas-Beck Erwachsenenbildung Liechtenstein*

10.30 - 11 Uhr Kaffeepause

3. Grundbildung : nationaler Rahmen und lokale Angebote

11.30 - 12.30 Uhr

**Diskussion** anhand von Kernfragen und Ausarbeitung von Empfehlungen

12.30- 14 Uhr Buffet

14.00 - 16.30 Uhr

**Die Pädagogik der Grundbildung**

**Kurzreferate**

1. Methoden zur Feststellung des Lernbedarfs
2. Lernangebote und Methoden

15.30 – 16.00 Uhr Kaffeepause

3. Methoden zu Evaluierung und Anerkennung erworbener Kompetenzen *Véronique Leclerq ANLCI et CUEEP Université Lille 1*

16.30 - 17.30 Uhr

**Diskussion** anhand von Kernfragen und Ausarbeitung von Empfehlungen



**28. 9. 2011**

9.00 - 11.30 heures

### **Mise en réseau**

Ateliers animés par les agences nationales

- Partage de bonnes pratiques
- Développement de projets communs

9.00 - 11.30 Uhr

### **Vernetzung**

Arbeitsgruppen unter Leitung der Nationalagenturen

- Austausch von « best practice »
- Entwicklung von gemeinsamen Projekten

11.30 - 12.30 heures

### **Présentation des résultats de la conférence :**

Recommandations issues des discussions et résultats des activités de mise en réseau

11.30 - 12.30 Uhr

### **Vorstellung der Resultate der Konferenz**

Empfehlungen aus den Diskussionen und Resultate der Vernetzungsaktivitäten

*12.30 - 14 heures*

*Déjeuner de clôture*

*12.30 - 14.00 Uhr*

*Abschiedsbuffet*

### **NOTE**

Les orateurs ont marqué leur intérêt/confirmé leur participation.

Le programme actualisé sera disponible sur le site: <http://alphabetisation.mysite.lu/>

### **NOTIZ**

Die Referenten haben Ihr Interesse bekundet oder Ihre Teilnahme bestätigt.

Die aktualisierte Version des Programms finden sie unter: <http://alphabetisation.mysite.lu/>